

LA JUSTICIA SOCIAL

DIARIO POPULAR

DIRECTOR,
MATIAS TREJOS

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:
"JUSTICIA".

TELÉFONO NÚMERO 205.
APARTADO, 49.

ADMOR.,
LEONCIO CHAVEZ
Calle 21 Sur, N° 282

Suscripción mensual, Un colon.

AÑO I

San José Costa Rica, martes 9 de julio de 1903

NUMERO 213

Agrimensura y Contabilidad

Me hago cargo de trabajos de **Agrimensura**, del arreglo de **Libros por partida doble**, del cálculo de facturas e inventarios y de clases particulares de **Matemáticas puras** y de **Contabilidad**.

Para informes en cualquiera de las oficinas de los señores Lic. don **LUIS CRUZ MEZA** y don **ALBERTO ECHANDI**.

Casa de campo situada en el punto más alto y más sano de esta ciudad, á 300 metros al Este de la Estación del Ferro. carril y distante 130 metros del tranvía de San Pedro: espaciosa y con toda clase de comodidades, se alquila en treinta colones.

Se informa en esta oficina.

BANON O. ARIAS

Compositor y afinador de Pianos y Organos, ofrece sus servicios en esta capital y provincias.--Los trabajos garantizados.--Quien tenga gusto de solicitarlo puede encontrarlo en casa de don Santos Alvarado

AGENTES DE LA JUSTICIA SOCIAL

SAN JOSÉ. Encargado de la circulación: } Francisco Montero A.
El Mojón Felicísimo Acuña
Curridabat León León.
Guadalupe Malaquías Sáenz.
San Juan Abraham Vargas.
San Vicente Félix Umaña.
Hatillo Ismael Solano.
Desamparados Virgilio Quirós E.
San Isidro Juan Guillén G.
Escasú Arturo Roldán C.
Santa Ana P. Idefonso Badilla,
San Cristóbal Casimiro Leiva R.
Puriscal
San Marcos José Flores M.
Santa María José Mora S.
S. Pablo de Tarrazú Salvador Castro
S. Juan de Tobosí. Isidoro Fallas.
Aserrí Agustín Castro.
Pacaca Miguel Mendoza
CARTAGO
Ciudad Tobías Calvo
San Nicolás Nicomedes Masís.
El Carmen Rafael L. Montoya.
San Rafael Segundo Guillén.
San Francisco Bernardo Orozco.
Dulce Nombre Jenaro Moya.
Guadalupe Arsenio Alfaro.
Paraiso Francisco Redondo G.
Capellades Franc° Calderón Muñoz
Santa Cruz Benjamín Gamboa S.
Juan Viñas Presbítero José Weber.
La Unión Cruz Pacheco.

LIMÓN F. F. de Altamira
ALAJUELA Ricardo Saborío, h.
Ciudad
San Rafael Juan Vázquez M.
Sabanilla Ignacio Vargas.
San Ramón Benjamín Salas.
Grecia Joaquín Bonilla G.
Sarchí Teodulo Salazar
San Mateo Mateo Vargas.
Santo Domingo Miguel Molina.
Atenas Abel Villegas.
Naranjo P. Federico Carvajal.
Palmares. Centro. Ricardo Fernández.
Buenos Aires Faustino Castro.
Zaragoza Juan R. Mora.
Cantón de Poás Heliodoro Rodríguez.
Río Segundo Juan Bastos.
HEREDIA-Ciudad Nicolás Cartín
Santo Domingo Constantino Bolaños
San Joaquín P. Rafael Camacho
S. Antonio de B. Filadelfo González M.
Barba Francisco de J. Ruiz
Santa Bárbara Ricardo Murillo
San Rafael Juan Hernández.
GUANACASTE. } Demetrio Caamaño
Liberia
Nicoya Estanislao Conde
Filadelfia Manuel Bonilla
Santa Cruz Telésforo Ramírez
Las Cañas Sabel Mojica
PUNTARENAS } Centro Corresponsal
Ciudad
Esparta Carlos Strasburg er
Miramar Francisco Chinchilla

DE OCASIÓN

Muy barata se alquila una casa cómoda situada en la 8ª Avenida Oeste, doscientas varas del Parque Central. Informes en esta Oficina.

HE TRASLADADO

Mi despacho á la casa frente de DON FEDERICO TINOCO.

Ricardo Kriebel,

Dentista Alemán.

SE VENDEN

dos máquinas, una de vapor de 15 caballos de fuerza y la otra de hacer ladrillo, con sus correspondientes masas de fierro para desleir la tierra. Para informes sobre precios, pueden entenderse, en Palmares, con Faustino Castro ó con don Pablo Rojas.

Noviembre 3 de 1902.

POR SU DURACION

ELEGANCIA

y BAJO PRECIO

no tiene rival el famoso calzado de

Emilio Artavia

Su buena fama es ya conocida en toda la República. ESTA CASA cuenta con 36 operarios á la orden y una SEÑORA EN EL DESPACHO para atender al bello sexo. Los precios han sido considerablemente reducidos y no admiten competencia.
Avenida Central.—Casi frente al Banco de Costa Rica.

Agencia en Limón: Mr. F. M. H. Wood.
" " Puntarenas, doña Elvira de Gil.
" " Liberia, don Rafael Elizondo D.

LA MEJOR BREVA

— DE LOS —

Estados Unidos

HUNTER

Importada

DIRECTAMENTE

POR

JUAN KNOHR HIJOS

Hoy casi no se consume otra cerveza que la famosa

CERVEZA "TRAUBE" DOBLE,

que con las constantes mejoras que se le han hecho, ha llegado al término de perfección y alcanzado un consumo superior al de otras marcas.

INTERNADO

DEL

COLEGIO DE CARTAGO

PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

El 13 de abril próximo pasado, se abrió este establecimiento. Los padres de familia que deseen enviar sus hijos, solicitarán del que suscribe el prospecto y reglamento en que están consignados los pormenores de admisión.

Cartago, 1° de abril de 1903.

CELSO GAMBOA

LA JUSTICIA SOCIAL

DIRECTOR, LIC. MATÍAS TREJOS

Redactores:

Dr. Rafael Calderón Muñoz,
Lic. Carlos M. Jiménez,
Presb. Dr. Claudio Volio,
D. Manuel Ant. Gallegos,

ADMOR., LEONCIO CHÁVEZ

EL JUICIO ORAL Y PUBLICO

Es inconcebible cuánto importa para la buena administración de justicia el que ésta sea rápida.

Aún la misma Constitución se ocupa de esto y ordena que la justicia debe administrarse prontamente. Con los procesos cortos las partes descansan pronto de la tensión moral en que un litigio las pone, sometiéndolas á mil cuotidianas desazones, é impidiéndoles dedicarse con calma á sus trabajos ordinarios; mientras en el curso largo de un litigio, los mismos jueces van perdiendo la noción del asunto principal que se debate, perdidos en el intrincado laberinto de incidentes, apelaciones, tachas y embrollos de toda especie. Así sucede que muchas veces un pleito se gana ó se pierde, no porque haya ó no justicia, sino porque faltó una fianza ó una firma en diligencia importante, ó uno de los litigantes dejó parte de su prueba por recibir, cansado y rendido por las continuas obstrucciones de la contraria.

En carrera larga el sofisma y la mala fe tienen tiempo para abrirse campo. Son raros los asaltos hechos á los viajeros cuando éstos van en ferrocarril: semejantes atentados ocurren más bien en las carreteras.

Recordamos la época en que empezaban á regir los nuevos códigos. Como la mayor parte de los abogadillos y tinterillos no habían tenido tiempo de escudriñarlos bien, no se conocía de ellos sino su espíritu general, y las discusiones forenses eran más leales y francas. En seguida los códigos fueron escudriñados: ya no se paró mientes en la tendencia general, sino que se buscaron los apostaderos desde los cuales podía el leguleyo, fuera ó no togado, disparar sus tiros contra el pacífico viajero: ya se supo el modo fácil de detener el curso de un proceso, promoviendo incidentes de nulidad: se averiguó la manera de hacer interminable la partición hereditaria, procurando que las doce tribus de Israel vinieran una en pos de otra á reclamar la herencia, de lo cual resultaba que el heredero efectivo se veía por muchos años privado de lo suyo y reducido tal vez á la indigencia, etc., etc.

En las leyes, lo mismo que en muchas obras de arte, el conjunto es generalmente bueno y hermoso: los defectos se encuentran en los detalles, y en esos detalles imperfectos suelen fundar los abogados sus defensas y los jueces sus fallos!

Pues lo mismo que pasa con las leyes pasa con la noción de la justicia en el fondo de un litigio cualquiera: es más fácil dar con ella examinando en globo la cuestión, q' entregándose á un minucioso análisis de

detalles. Pruebas que en conjunto nos dejan convencidos, analizadas una por una, ya dejan un lugar á la argucia y al sofisma.

Por eso una de las ventajas de más bulto que encontramos en el sistema de enjuiciamiento que preconizamos es que, obligando á los jueces á fallar bajo la impresión reciente de pruebas y de razones que acaban de desfilarse ante él, lo inclina más á fallar lo justo sin que su criterio pueda ser desviado por el trabajo del análisis, ó por alguna de esas dificultades que en la mente de jueces meticulosos ó poco amigos de la justicia, pone este ó aquel artículo del Código, tal vez mal comprendido ó poco estudiado.

Además, el juicio público moraliza la prueba testimonial y la pericial é impone respeto á las mismas partes para que no falten á la verdad ante el tribunal. No es lo mismo mentir ante un Juez solo sentado ante una pobre mesa y que anota impasiblemente la declaración del mentiroso, que faltar á la verdad ante un tribunal colegiado compuesto de hombres de elevada representación social, rodeados de cierta aureola de respeto y en cuyos semblantes puede leer el mal efecto que su declaración está causando lo mismo que en el del público, tal vez numeroso que asiste lleno de interés al desarrollo del proceso.

Por último la administración de justicia estaría por este sistema más descentralizada. Hoy los altos funcionarios de la administración judicial residen todos en San José. En el nuevo sistema cada provincia tendría su "audiencia" ó sea una pequeña Corte de Justicia con lo cual ganaría en importancia cada una de las ciudades cabeceras y se distribuiría más equitativamente el presupuesto por lo menos en este ramo.

Nosotros creemos que el juicio oral y público es el ideal para el juzgamiento de las causas criminales.

En cuanto á lo civil estamos por algo más perfecto todavía. Pero de esto hablaremos en otro artículo.

La mayor caridad

(CUENTO)

Había una reina tan buena y tan virtuosa, que, atendiendo á la gran misión que Dios la diera poniendo el cetro en sus manos, sólo pensaba en hacer virtuosos, religiosos y felices á sus vasallos, ciñendo así sus sienes con una corona mucho más bella que la de oro que le diera su herencia, y estampando de esta suerte su nombre en el corazón de sus vasallos para que la bendijeran y en el libro de la historia para que las generaciones la admirasen; por que un buen rey es para los pueblos un beneficio de Dios, como uno malo es su castigo.

Esta reina, pues, bien criada en la enseñanza de Dios, sabía que estaba en alto puesto para dar con su ejemplo una gran lección á sus vasallos, y con su virtud, decoro al trono y respeto á su persona.

Iba á los hospitales y casas de beneficencia á vigilar por el bien de los infelices; gastaba sus rentas en grandes empresas para la prosperidad del país que Dios le había dado á regir, ocupando y dando por su medio pan á muchos infelices. Respetaba mucho á los sacerdotes al mismo tiempo que encargaba á los Obispos les amonestasen severamente á ser los más santos de los hombres. Así era bendecida

por todos como una madre y adorada como un ángel.

Estableció esta gran reina un premio para aquel que en el año transcurrido hubiera hecho la mayor obra de caridad, pensando, con razón, que era ésta una gran enseñanza práctica al alcance de todas las inteligencias.

Cuando todos se hubieron reunido y la reina estaba como "jueza" en su trono, se acercó uno y dijo que había labrado en su pueblo un hermoso hospital para pobres.

El corazón de la reina se llenó de gozo al oír esto, y preguntó si estaba concluido.

—Sí, señora,—contestó el interrogado;—sólo falta ponerle en el frontispicio la lápida con letras de oro que diga por quién y cuándo se labró.

La reina le dió las gracias y se presentó otro.

Éste dijo que había costado á sus expensas un cementerio en su pueblo, que de él carecía.

Algróse la virtuosa reina y le preguntó si estaba concluido, á lo que contestó que sólo faltaba rematar un panteón que en el centro estaba concluyendo para él y su descendencia.

Dióle gracias la reina y se presentó una señora que dijo había recogido una niña huérfana que se moría de hambre, y la había criado dándole lugar de hija.

—¿Y la tienes contigo?—preguntó la reina.

—Sí, señora, la quiero tanto que jamás me separaré de ella. Es tan dispuesta, que cuida de toda la casa y me asiste á mí con cariño y esmero.

Celebró grandemente la reina esta obra de caridad, cuando se oyó un tropel entre las gentes, que se desviaban dando paso á un niño más bello que el sol. Arrastraba tras sí á una vieja estropajosa, que hacía cuanto podía por desasirse y huir de aquel lugar tan concurrido.

—¿Qué quiere este bello niño?, preguntó la reina, que no cerraba sus oídos, que eran más de madre que de soberana, á ninguno que deseaba hablarla.

—Quiero, contestó el niño con mucha dignidad y dulzura, traer á Vuestra Majestad á la que ha ganado el premio que habéis instituido para la mayor obra de caridad.

—¿Y quién es?, preguntó la reina.

—Esta pobre anciana, contestó el niño.

—¿Señora! exclamó la pobre anciana, toda confusa y turbada. Nada he hecho, nada puedo hacer; soy una infeliz que vive de la bolsa de Dios.

—¿Pues qué ha hecho?, preguntó la noble reina, que ante todo quería ser justa.

—Me ha dado un pedazo de pan, dijo el niño.

—¿Ya véis, señora!, exclamó apurada la anciana, ya véis; un mendrugo de pan.

—Sí, repuso el niño, pero estábamos solos y era el único que tenía.

La reina alargó conmovida el premio á la buena pordiosera, y el niño, que era el Niño Dios, se elevó á las alturas, bendiciendo á la gran reina, que daba premios á la virtud, y á la buena y humilde anciana que lo había merecido.

FERNAN CABALLERO.

NOTICIAS EXTRANJERAS

JUNIO 5.

La política arancelaria de Chamberlain encuentra opositores aún entre sus mismos compañeros en el gabinete inglés. Es muy posible que el primer Ministro, Balfour, en vista del desacuerdo existente, presente su renuncia. El plan de tarifas preferencia les encuentra gran resistencia en la opinión pública inglesa. En cambio en Australia tanto el Gobierno como las Cámaras del

Comercio, se manifiestan favorables à la adopción de tarifas preferenciales con la Gran Bretaña, manteniendo los mismos derechos que hoy existen sobre los productos británicos y aumentándelos sobre los extranjeros.

—Se dice que un cirujano inglés, para practicar la amputación de una pierna, ha desdeñado el empleo del cloroformo y producido la anestesia por medio del hipnotismo.

—La construcción de la gran presa en el Nilo, facilitando el riego de los terrenos, ha hecho doblar la cosecha de algodón y de azúcar en Egipto.

—Los reyes de Inglaterra visitarán à Irlanda en julio próximo.

—Son horribles los detalles de la matanza verificada por las tropas turcas en el pueblo de Smerdesh el 21 de Mayo. Cuando llegaron los Bashi Bazouks, la banda de revolucionarios al mando de Chakalareff se retiró à la montaña sin sufrir ninguna pérdida. Como no quedó en el pueblo ningún insurgente, los habitantes no se inquietaron hasta el anoche cuando los turcos quienes habían rodeado completamente la población comenzaron de improviso à bombardearla, lo que hizo salir à la calle à todos los habitantes. Aunque la artillería suspendió sus fuegos durante una parte de la noche, la infantería mantuvo siempre un nutrido tiroteo. El bombardeo comenzó de nuevo al amanecer, pero como no era eficaz los turcos pegaron fuego al pueblo por todos lados y dieron principio à una carnicería general sin dar cuartel à nadie. Quemáronse más de trescientas casas y fueron pasados por las armas más de doscientas personas, la mayor parte mujeres y niños. Las mujeres y muchachos fueron asesinados mientras resistieron los esfuerzos de violación de la soldadesca. Familias enteras perecieron. Los cadáveres de siete miembros de una familia encontráronse amontonados cerca del hogar. No quedó ni un solo vivo en todo el pueblo. De los que huyeron medio quemados, muchos sufrieron la pérdida de las orejas y la nariz antes de ser despachados. En las montañas encuéntrase 1,500 aldeanos sin ropa y sin comida; una partida de éstos, compuesta de mujeres y niños, fué capturada en un barranco y después de sufrir horrendas atrocidades, fueron pasados por las armas. La noche del miércoles comenzaron de nuevo las dificultades en la frontera. Una banda de búlgaros, en número de 1,200, pasaron la frontera cerca de Ojum Abala. Tropa turca encontró otra banda de búlgaros, compuesta de doscientos hombres, al Norte de Petrich. Librese un encuentro en que murieron 3 búlgaros. Gracias à la oscuridad la banda escapò.

—El Papa está gozando de su acostumbrada salud. Esta mañana dió audiencia al muy Reverendo Padre Rodríguez, general de Agustinos y al Cardenal Copeccate (?).

Con relación à la noticia de que el Papa se encuentra enfermo, la única dificultad es el agotamiento debido à la mucha fatiga, resultado de las frecuentes recepciones que ha dado Su Santidad desde la cuaresma à 20,000 personas; éste es el único motivo para la suspensión de las audiencias. El Papa continúa recibiendo à los altos funcionarios.

—Un tremendo huracán barrió anoche

el archipiélago filipino causando inmenso daño à las embarcaciones. Se ha recibido noticia, que aún no se ha confirmado, del naufragio de un transporte de Estados Unidos. El vapor americano "Perla de Visayas, naufragó à la altura de la isla de Camotes, salvándose una parte de la tripulación. Varados en la costa de Ormos líallanse el vapor "San Rafael" y la chalupa "Mayflwr". Salváronse los tripulantes de ambos.

Perchances de la poesía

- Buenas tardes, mis señoras.
—Buenas tardes, Don Cenón.
¿Trajo la composición?
—Sí la traje.—À buenas horas.
- Se titula "La mujer"
¿No es verdad?—Sí, señorita.
—Pues debe ser muy bonita.
—Empiece pronto à leer.
- Atención!—*Grande es Jehová*.....
—Silencio!—*Cuando en la noche Plácida*... Suelte ese coche.
—Si éste es el mío, mamá.
- Llévate ese niño, Cruz
—Sigamos.—*Lanza un destello*.....
—Qué pensamiento tan bello!
—Chito!—*De su eterna luz!*
- No grites, Pepe.—*Y mil soles*.....
—Qué exageración!—*Y mil Se encienden*.—El perejil
Dónde está?—Junto à las coles.
- Se encienden fulgidos*.—Bravo!
—Bonito!—*Del firmamento*.....
—Estése quieto un momento.
—Zape.—Suéltelo del rabo.
- Prosiga usted.—*Sobre el rico Azul*...—Llévate de aquí.
Ese gato, y à Mimí,
Y à Pepe y à Federico.

Se acabó la tentación;
Oigamos tranquilamente
Los versos.—*Cuando su ardiente*....
—¿Quién?—Que si compran carbón?

—No.—*Cuando su ardiente carro Rueda rápido*.....—Teresa,
Qué sonó, qué bulla es ésa?
—Fué que el niño rompió el jarro.

—Oh!—*Del cielo entre el oscuro Pabellón*.—Mi señá Trina,
Está ardiendo la cocina
Por culpa de mi amo Arturo.

—Por Dios! que toquen à fuego.
Ay! vuele usted, don Cenón
—Guarde su composición
Para después.—Hasta luego.

RICARDO CARRASQUILLA.

CRÓNICA TEATRAL

LA FAVORITA

Siempre hemos apreciado à la señora Bastia como una artista de gran vuelo, de lo mejor entre el personal de la presente Compañía y que, donde se le aprecie mejor, hará mucho bien à ésta, pero la noche del domingo, hubo de afirmarse nuestra opinión viéndola trabajar en el papel de Leonor, de *La Favorita*, que desempeñó con un calor y entusiasmo difíciles de describir. Afinación y flexibilidad de voz,

gusto y nobleza en la acción dramática, verdad maravillosa en la expresión del rostro, cualidades excelentes son estas que no solo colocan à la señora Bastia en primer rango entre los artistas de la Compañía Lambardi sino que bien podemos asegurar que en su género no nos ha visitado otra que la iguale.

El juego con que accionó esta artista se comunicó bien pronto à los restantes, que trabajaron muy bien, singularmente el señor Colombini, que no necesita de mucho para despertar su sentimiento artístico, ya se puede figurar con qué ánimo trabajaría, teniendo à su lado una artista como la señora Bastia. Aquellas páginas musicales desprovistas de interés dramático, despertaban no obstante el entusiasmo, tal era el calor que les comunicaban esos dos mimados del arte, à quienes Dios se ha complaceado en prodigarlos con dotes privilegiados.

El público delirante y, participando del ánimo de ellos, rompió repetidas veces en frenéticos y cariñosos aplausos y hasta alguien obsequió à la señora Bastia con un improvisado pero oportuno ramo de flores al terminar el aria del tercer acto, que ella ejecutó con una mímica abundante y con un canto lleno de expresión.

Bien hecho, así se aprecia una artista que merece eso y mucho más.

Tal vez exagere la señora Bastia en algunas ocasiones, pero esa falta es perdonable por que es una exageración espontánea, natural, que proviene de su profundo sentimiento artístico, y en todo caso es preferible un fuego que entusiasme los ánimos que no ese frío de algunos artistas que los hiela.

Los señores Venturini, Pei y la señorita Severino con sus voces agradables y su seguridad en el desempeño de sus papeles completaron el éxito de *La Favorita*, cuya representación, salvo cierta vacilación en el canto que notamos en el señor Colombini, estuvo por lo demás espléndida.

ASCANIO.

GACETILLAS

Ha fallecido don Roberto Kruse, miembro estimable de la colonia alemana establecida en esta ciudad. Presentamos à su familia y à sus connacionales en general el testimonio de nuestro duelo.

Ha circulado un número de gala de Pandemonium. Viene dedicado al actual gobierno y publica los retratos de las personalidades más salientes de los tres poderes sin que falte por ahí una que otra figura intercalada en el texto que parece decir à los eminentes como el esclavo à los triunfadores romanos: "acuérdate de que eres mortal".

Leemos en "El Pacífico" q' Mr. Dowling un norte americano establecido en Granada insta al Presidente de Nicaragua para que *ex termine à todos los conservadores revolucionarios*. La Prensa toda de Centro América protesta contra semejante consejo, pero el General Zelaya contesta à Dominy que tendrá presente su idea como sensato consejo que no debe olvidarse.

Murió en Heredia don José Fonseca González (Telegrafista). A su apreciable familia presentamos el testimonio de nuestra condolencia.

El día de San Juan habrá en Río Segundo un turno.

Se alquila un departamento propio para oficinas ó para habitación, en las inmediaciones de la Corte de Justicia. Informes en esta imprenta.

Perfumería. Se acaba de recibir lo más fino en el ALMACÉN HERNÁNDEZ.

EXTRACTOS: Ideal, Royal Houbigant, Imperial, Genet Royal y Andrea.

POLVOS DE ARROZ R. G.: Vern Violeta, Muguet de Mai, Indian Hay, Heliotrope, Peau d'Espagne.

RAFAEL MEZA N

— CIRUJANO DENTISTA —

Oficinas 6ª Avenida, 25 varas al Este de la esquina N.E., del Mercado frente a la "Botica de la Fé."

Especialidad en trabajos de puentes, coronas y calzas de oro platino, marfil y porcelana, etc., en *dentaduras artificiales* con y sin plancha, y en *extracciones* absolutamente *sin dolor*. Garantiza todos sus trabajos, siendo sus precios los más **MÓDICOS**

FRANCISCO MONTERO AGUILAR

Se hace cargo por módica retribución de lo siguiente:

Circular periódicos, invitaciones, anuncios, participaciones de matrimonio, etc.

Cobrar suscripciones, cuentas (extrajudicialmente), etc.

Vender las mercaderías que en los almacenes ó tiendas no sean de pronta realización.

Comprar y remitir á provincias, por cuenta de quien lo encargue, las mercaderías que se le indiquen.

Solicitar clientes para las casas extranjeras en los negocios de café.

Colocar y solicitar dinero á interés.

Desempeñar cualquiera otra comisión para lo que se le considere útil.

Cuenta con muchos años de práctica en el comercio y ello es garantía del buen precio en las mercaderías y de su buena elección en cuanto á dibujos, clases, colores y apariencia.

ATENCION !

AL COMERCIO DE PUNTARENAS Y LIMON

The Lozier Motor Company

PLATSBURGH, N. Y.

U. S. A

Fábrica de *motores de gasolina* para lanchas y lanchas movidas con gas ó gasolina de calidad inmejorable. Todos los productos de esta casa son **GARANTIZADOS**.

AVISO

Tengo una finca á orillas de Río Segundo con manantiales propios y con caída suficiente para una instalación de fuerza eléctrica de 50 caballos por lo menos: aguas químicamente puras que pueden utilizarse para la fabricación de hielo, de aguas gaseosas y de cerveza. Deseo entrar en negocio con una persona que tenga capital para aprovechar todas estas ventajas. **JOAQUÍN MA. FLORES.**

JORGE HERRERA Y VICTOR TREJOS

PASANTES DE ABOGADO Y NOTARIOS

Han establecido su oficina en la 7ª Avenida Oeste, frente á la Promotoría Fiscal y contigua al bufete del Licenciado don Gerardo Echeverría.

NICOLAS F. MEZA

— CIRUJANO DENTISTA —

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos **ELECTRICOS** de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplear los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl les opera gratis. Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

EL VAPOR BORUCA

Sale de Puntarenas el 10. y el 15 de cada mes.

Del Puerto Pozo en el Río Grande de Térraba el 3 y el 18 de cada mes.

De Golfo Dulce el 5 y el 20 de cada mes.

Pasajes cómodos y rápidos.

Primera clase: al Pozo 6 colones

Segunda clase: " " 4 " "

A GOLFO DULCE:

Primera clase: 10 colones

Segunda clase: 7 colones

Comidas á bordo á precios módicos.

AL COMERCIO DE LIMON Y PUNTARENAS

Las "HERCULES GAS ENGINE WORKS" fabrican toda clase de maquinaria movida por.

Gas, Gasolina y Petroleo

Máquinas fijas.—Motores marinos para botes y lanchas.—Máquinas portátiles, etc.—Muy seguras.—Muy potentes.

—Más baratas que las de vapor.—

DIRIGIRSE A LA

HERCULES GAS ENGINE WORKS

San Francisco, California—U. S. A.

141.—143.—First. Street.

LA NORMA

DE

MIGUEL TURULL

Situada frente al Mercado en casa del Dr. Cruz, bajo de las Alcaldías.

Gran surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo, á precios muy baratos.

Especialidad en zarzas lienzos, gasas y driles para vestidos de niños.

Telas de Vichy para camisas.

En esta tienda se vende lo mejor y lo más barato.

AVISO

Habiéndome trasladado á esta capital, ofrezco mis servicios al público como compositor mecánico y afinador de pianos, armonios y órganos de Iglesia.

También puedo hacerme cargo de la parte musical en algunas iglesias donde no haya maestro de Capilla. Cuento con un magnífico repertorio de música religiosa escogido durante mi práctica de maestro de capilla con largos veinte años: misas solemnes, rosarios, etc. En la oficina de LA JUSTICIA SOCIAL, darán informe de mi domicilio y competencia.

TEODULO ARGUELLO

San José, abril 23 de 1903.

TIP. POPULAR.